

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 19 (2012)  
**Heft:** 211

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SAITEN

Ostschweizer Kulturmagazin

APRIL 2012 N° 211

**FAHREN, FLUCHEN,  
FLICKEN  
VELOFAHREN IN DER  
AUTOSTADT**

AUSSERDEM:

Erinnerung an den Kaiser · Ein Leben auf der Flucht · Besuche in der Sperrzone

## Monatsprogramm

**Chicago** (Grosses Haus)  
Musical von John Kander, Fred Ebb  
So 01.04.2012, 14:30 | Di 03.04.2012, 19:30  
Sa 14.04.2012, 19:30 | Di 17.04.2012, 19:30  
Sa 21.04.2012, 19:30 | Do 26.04.2012, 19:30

**Lied am Sonntag** (Foyer)  
So 01.04.2012, 11:00 | So 22.04.2012, 11:00

**Kindermatinee** (Lokremise)  
So 01.04.2012, 11:00

**Das Herz bebt im Stillen** (Lokremise)  
Musiktheater zu Schuberts Chorwerk  
zum letzten Mal Mi 04.04.2012, 20:00

**Mummenschanz** (Grosses Haus)  
Jubiläums Tournee  
Mo 09.04.2012, 18:00 | Di 10.04.2012, 19:30

**Rebecca** (Grosses Haus)  
Musical von Michael Kunze, Sylvester Levay  
Mi 11.04.2012, 19:30 | So 29.04.2012, 17:00

**Matinee \*Michael Kohlhaas\*** (Lokremise)  
Einführung in das Schauspiel  
So 15.04.2012, 11:00

**Meryl Tankard – Oracle** (Lokremise)  
Gastspiel im Rahmen von Steps, Tanzfestival  
Migros-Kulturprozent  
Sa 21.04.2012, 20:00

**Nachtzug | Idolyfication - Why I can't be you?**  
(Lokremise)  
Ein Abend über Vorbilder und Nachahmer –  
frei nach einer Erzählung von Siegfried Lenz  
Sa 21.04.2012, 22:00

**Die Zauberflöte** (Grosses Haus)  
Oper von Wolfgang Amadeus Mozart  
So 22.04.2012, 19:30

**5. Meisterzyklus Konzert** (Tonhalle)  
Mozart, Debussy, Mendelssohn Bartholdy  
Fr 27.04.2012, 19:30

**Matinee \*Salome\*** (Foyer)  
Einführung in die Oper von Richard Strauss  
So 29.04.2012, 11:00

**Un ballo in maschera** (Grosses Haus)  
Ein Maskenball  
Oper von Giuseppe Verdi  
Z. letz. Mal in dieser Spielzeit Do 12.04.2012, 19:30

## Michael Kohlhaas «Vergib deinen Feinden, tue wohl auch denen, die dich hassen.»

(Lokremise)

Jugendstück nach der Novelle von  
Heinrich von Kleist [15+]  
Premiere Do 19.04.2012, 20:00  
So 22.04.2012, 17:00 | Mo 23.04.2012, 20:00  
Di 24.04.2012, 20:00 | Mi 02.05.2012, 20:00  
Fr 04.05.2012, 20:00

## 8. Tonhallekonzert «Concerto grosso»

(Tonhalle)

Händel, Schoenberg, Mozart  
Do 19.04.2012, 19:30 | Fr 20.04.2012, 19:30

## Alle lieben George

«Spass? - Ja, Spass.  
Du weisst doch,  
Lebensfreude.  
Hatten wir früher  
auch mal»

(Grosses Haus)

Komödie von Alan Ayckbourn  
Premiere Sa 31.03.2012 | Do 05.04.2012, 19:30  
Mi 18.04.2012, 19:30 | Fr 20.04.2012, 19:30

## The Fairy Queen

«... dass du so  
luftig sollst wie  
Geister sein!»

(Grosses Haus)

Semioper von Henry Purcell  
Fr 13.04.2012, 19:30 | So 15.04.2012, 14:30  
Sa 28.04.2012, 19:30 | Di 01.05.2012, 19:30

www.theatersg.ch | www.sinfonieorchestersg.ch  
T 071 242 06 06

Theater St. Gallen

Sinfonieorchester St. Gallen